

<i>Na ulici</i> Petra: Tak jsme vyrazili do Paládka. Co tam vlastně jdeme zařídit? Já si musím koupit malej (malý) šampon na vlasy.	vyrazit - set off (for), head out (to) Paládka - Palladium obchodní centrum zařídit - to take care of, arrange
<i>V knihkupectví</i> Petra: Přemejšlim (přemýšlím), jakou si vzít knížku. Vezmu si Aňu, ta bude dobrá. A pak bych si vzala nějakou detektivku. Víš, takový (takové) to něco čtivýho (čtivého) na dlouhý (dlouhé) cesty. Lukáš: Takže Petruška si vybrala knížky a doufám, že už jdeme na jídlo. Petra: Jdeme na jídlo.	přemýšlet - to think over, consider bych si vzala - I would, might take detektivka - mystery book/story čtivý - readable, good for reading Petruška - Petra (<i>zdrobnělina</i>) vybírat si / vybrat si - to choose, pick out doufat - to hope
Petra: Tak už jsme koupili kafe a teďka (teď) se jdeme konečně vyfotit. To bude sranda, v budce na Florenci.	konečně - finally budka - (photo) booth
<i>Ve fotoautomatu</i> Petra: Tohle teda... Lukáš: Vhazuj mince, Petro. Hlas z fotoautomatu: Vhazujte mince. Lukáš: Vhazuj mince.	fotoautomat - photo booth vzházuj/vhazujte - insert mince - coin(s)
<i>Doma</i> Petra: Tak jsme to zvládli. Máme kafe, máme šampon, máme fotky! Lukáš: Jo. Petra: Ty byly nejlepší. Lukáš: Akorát tam slibovali, že to trvá jednu minutu ta fotka, a s Peťou je to deset minut. Petra: Protože jsem vypadala blbě! Protože jsem vypadala blbě. Tak jdem (jdeme). Lukáš: Jdem (jdeme) se balit.	zvládnout - manage akorát - except that... slibovat - to promise trvat - it takes, lasts (some amount of time) blbý - stupid, bad balit se - to pack up